



# Columpio Mixto Metálico

## Mixed Metal Swing

### Balançoire Métallique Mixte

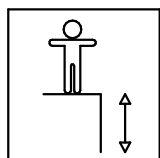
Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

1 / 4

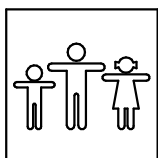
L18M

00037035-1.1

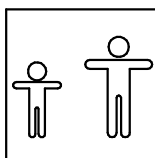
#### ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



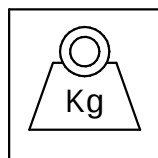
114 cm



2 u.



+0



97 kg \*\*

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

300x22x22 cm.



Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

28,2 kg



Fabricante / Manufacture / Fabricant: R&T stainless

Modelo / Model / Modèle: Ref. 1267U BLACK

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce: 43,5x34x30 cm.



Fabricante / Manufacture / Fabricant: Beckmann

Modelo / Model / Modèle: 104100 BLACK

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce: 48x17x3 cm.

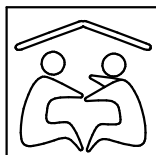


**\*\* Dato aproximado / Approximate data / Donnée approximative**

FUNCIONES LÚDICAS

PLAYFUL ACTIVITIES

ACTIVITÉS LUDIQUES



# Columpio Mixto Metálico Mixed Metal Swing Balançoire Métallique Mixte

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

2 / 4

L18M

00037035-1.1

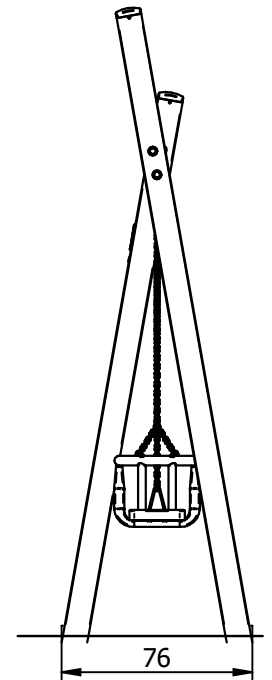
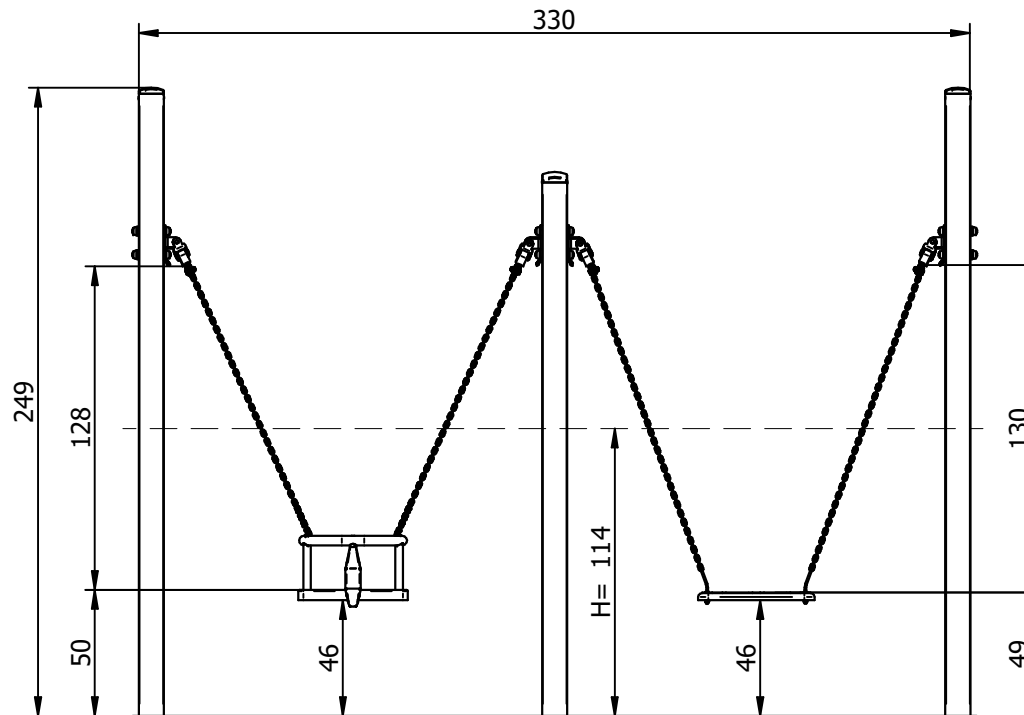
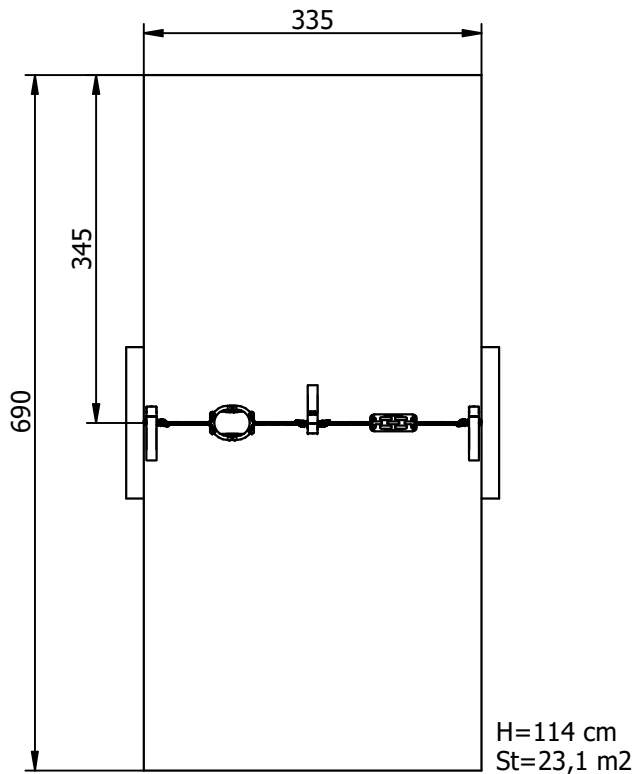
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES  
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según la norma EN1176-1 y EN1176-2.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN1176-1 and EN1176-2.

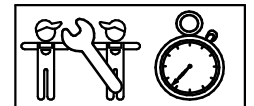
Zone de sécurité et revêtement du sol conforme à la norme EN1176-1 et EN1176-2.



## INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB

Disponibilidad de repuestos/ Availability of replacement parts/ Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



4 h.

# Columpio Mixto Metálico Mixed Metal Swing Balançoire Métallique Mixte

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

L18M

3 / 4

00037035-1.1

## DESCRIPCIÓN MATERIALES:

**Postes:** Acero al carbono S-235, con una protección frente a la categoría de corrosividad atmosférica C4 según lo establecido en la UNE-EN-ISO 12944.

**Piezas de plástico:** Polipropileno, poliamida y polietileno.

**Piezas metálicas:** AISI-304 y AISI-316.

**Tornillería:** Acero calidad 8.8 DIN267, AISI-304, AISI-316 y aluminio.

**Pintura:** 1 mano de lacado en polvo constituido por mezcla de resinas poliéster, endurecedores y pigmentos, exento de plomo y con alta resistencia a la meteorización.

## MATERIAL DESCRIPTION:

**Posts:** Carbon steel S-235, with a protection against atmospheric corrosion category C4 according to UNE-EN-ISO 12944.

**Plastic Parts:** Polypropylene, polyamide and polyethene.

**Metallic Parts:** AISI-304 and AISI-316.

**Fixings:** Steel conforming to 8.8 DIN267, AISI-304, AISI-316 and aluminium.

**Paint:** 1 coat of dust lacquer formed by the mixture of polyester resin, hardeners and colour pigments. Free of lead and high resistance to weather deterioration.

## DESCRIPTION DES MATÉRIELS:

**Poteaux:** Acier au carbone S-235, avec une protection contre la corrosion atmosphérique de catégorie C4 selon la norme UNE-EN-ISO 12944.

**Pièces de plastiques:** Polypropylène, polyamide et polyéthylène.

**Pièces métalliques:** AISI-304 et AISI-316.

**Visserie:** Acier qualité 8.8 DIN267, AISI-304, AISI-316 et aluminium.

**Peinture:** 1 couche de laqué en poudre constituant par mélange de résines polyester, durcisseuses et pigments, libre de plomb et avec un haute résistance aux changements de l'environnement.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

# Columpio Mixto Metálico

## Mixed Metal Swing

### Balançoire Métallique Mixte

Ref. Certificado  
Certificate Ref.  
Ref. Certificat

L18M

4 / 4

00037035-1.1

#### PLAN DE MANTENIMIENTO:

**Semanalmente** comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

**Mensualmente** comprobar los bulones de las cadenas y su correcto funcionamiento. Que el movimiento sea uniforme.

Comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos. Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Verificar los tapones de los postes.

Comprobar que la distancia de la parte más desfavorable del asiento al suelo sea por lo menos 40 cms. Si es necesario, ajustar.

**Anualmente** verificar la ausencia de corrosión en las partes metálicas.

Comprobar todas las cimentaciones.

#### MAINTENANCE:

**Every week** carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

**Every month** check the links in the chains and make sure they work properly and move smoothly.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats. Make sure there is no damage to the seats.

Check that the joints move smoothly. Grease them if necessary.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Check the covers on the corner posts.

Check that the measure from the worst of the seat to the floor is at least 40 cms. If inecessary, adjust.

**Every year** check there is no corrosion on the metal legs.

Check all ground fixings.

#### PLAN DE MAINTENANCE:

**Chaque semaine** vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

**Chaque mois** vérifier les boulons des chaines et leur bon fonctionnement, le mouvement doit être uniforme.

Vérifier les chaines en inox et leur union avec les sièges. S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme. Graisser si nécessaire.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Vérifier les caches des poteaux.

Si vous avez besoin d'ajuster, vérifiez la distance moins favorable du siège au sol soit au moins de 40cms.

**Chaque année** vérifier l'absence de corrosion sur les parties métalliques.

Vérifier toutes les fondations.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.